NYC Consumer and Worker Protection

পরিদর্শনের চেকলিস্ট: সাধারণ ভেন্ডরদের

আপনি কি রাস্তার ধারে বা ফুটপাতের মতো কোনও সার্বজনিক স্থানে খাবার বাদ দিয়ে অন্য কোনো পণ্য বা পরিষেবা বিক্রি করেন বা নিজে দেন অথবা বিক্রি করতে দেন বা নিজে দেন?

সাধারণ ভেন্ডর লাইসেন্স আইন সম্পর্কে:

- প্রবীণ বা তাদের জীবিত পত্নী বা গার্হস্থ্য সঙ্গীকে দেওয়া লাইসেন্সের সংখ্যার কোনও সীমা নেই। যারা প্রবীণ নয় তাদের ক্ষেত্রে জারি করা লাইসেন্সের সংখ্যার সীমা 853।
- সিটিওয়াইড স্পেশালাইজড ভেন্ডিং লাইসেন্স (হলুদ) বা মিডটাউন কোর জোন ভেন্ডিং লাইসেন্স (নীল) ধারণকারী সাধারণ বিক্রেতারা নির্দিষ্ট কিছু সীমাবদ্ধ এলাকায় বিক্রি করতে পারবেন এবং সেখানে অন্যান্য বিক্রেতাদের তুলনায় তারা অগ্রাধিকার লাভ করবেন। এই লাইসেন্সগুলি কোনো পরিষেবা সম্পর্কিত অক্ষমতা থাকা প্রবীণদের জন্য। নীল লাইসেন্সের সংখ্যার সীমা 105।
- প্রথম সংশোধনী দ্বারা কভার করা সামগ্রীগুলি বিক্রি করার জন্য আপনার কোনও সাধারণ ভেন্ডর লাইসেন্সের দরকার নেই, যেগুলির মধ্যে অন্তর্ভুক্ত রয়েছে লিখিত উপকরণ (সংবাদপত্র, সাময়িকী, বই, পুস্তিকা) এবং আর্টওয়ার্ক (পেইন্টিংস, ফটোগ্রাফ, প্রিন্ট, ভাস্কর্য, মুখের পেইন্টিংস, বেলুনের প্রাণী)। যদি আপনার সাধারণ ভেন্ডর লাইসেন্সের প্রয়োজন না হয় তবুও আপনাকে অবশ্যই ভেন্ডিং বিধিনিয়মগুলি মেনে চলতে হবে।

আমাদের ইন্সপেক্টররা কী খোঁজ করেন তা জানার জন্য এই চেকলিস্টটি ব্যবহার করুন এবং উল্লঙ্ঘন এড়াতে সহায়তা করুন। আপনার সুবিধার্থে, প্রতিটি প্রয়োজনীয়তায় আইন এবং/বা নিয়মের প্রাসঙ্গিক ধারা অন্তর্ভুক্ত রয়েছে, যাতে অধিক তথ্যের প্রয়োজন হলে আপনি এটি দেখতে পারেন। নীচের KEY, এই চেকলিস্টে ব্যবহৃত আইনি উদ্ধৃতি এবং চিহ্নগুলিকে বর্ণনা করে।

এই চেকলিস্টটি খাদ্য বিক্রেতা, কোনও পার্কে বা তার পাশে বিক্রি করে এমন বিক্রেতাদের, বা জুতো পরিষ্কারকারীদের ক্ষেত্রে প্রযোজ্য নয়।

KEY
NYC Code: NYC প্রশাসনিক কোড **RCNY:** নিউ ইয়র্ক সিটি-র নিয়মাবলী **§:** ধারা **§§:** ধারাসমূহ

	প্রয়োজনীয়তা	**আপনি কি এই প্রয়োজনীয়তাগুলি পূরণ করেন?**
লাইসেন্সগুলি		
1	আপনার অবশ্যই একটি বৈধ উপভোক্তা ও কর্মী সুরক্ষা বিভাগ (DCWP, পূর্বে কনজিউমার অ্যাফেয়ার্স নাম ছিল) এর সাধারণ ভেন্ডর লাইসেন্স থাকতে হবে। **পরামর্শ:** খাবার বিক্রি করার জন্য স্বাস্থ্য এবং মানসিক স্বাস্থ্যবিধি বিভাগ এর থেকে একটি লাইসেন্সের প্রয়োজন হয়। **পরামর্শ:** কোনো অনুমোদিত স্ট্রিট ফেয়ার (যেমন স্ট্রিট ফেয়ার, ব্লক পার্টি অথবা উৎসব)-এ পণ্যদ্রব্য বিক্রির জন্য একটি অস্থায়ী স্ট্রিট ফেয়ার ভেন্ডর পারমিটের প্রয়োজন হয়। **NYC Code §20-453**	☐ হ্যাঁ
2	সাধারণ বিক্রেতাদের অবশ্যই তাদের DCWP লাইসেন্সটি পরিধান করে থাকতে হবে যাতে এটি সব সময় জনসাধারণ এবং প্রয়োগকারী কর্মকর্তাদের (যেমন, DCWP ইন্সপেক্টর, পুলিশ অফিসার) নজরে আসে। **পরামর্শ:** নীল এবং হলুদ রঙের বিশেষ লাইসেন্সধারকদের অবশ্যই তাদের সাধারণ ভেন্ডর লাইসেন্স (সাদা) এবং তাদের বিশেষ লাইসেন্স উভয়ই পরিধান করে থাকতে হবে। **6 RCNY §2-309**	☐ হ্যাঁ

NYC Consumer and Worker Protection

পরিদর্শনের চেকলিস্ট: সাধারণ ভেন্ডরদের

প্রয়োজনীয়তা		আপনি কি এই প্রয়োজনীয়তাগুলি পূরণ করেন?
অবস্থান		
কোনওরকম ব্যতিক্রম ছাড়াই সকল বিক্রেতাদের জন্য সীমাবদ্ধ অঞ্চল		
3	আপনি ম্যানহাটনে অবস্থিত নীচের (সীমান্তের রাস্তাগুলি সহ) "ওয়ার্ল্ড ট্রেড সেন্টার জোন" এ বিক্রি করতে পারবেন না: • পূর্ব সীমানা: ব্রডওয়ের পূর্ব দিকে • দক্ষিণ সীমানা: লিবার্টি স্ট্রিটের দক্ষিণ দিকে • পশ্চিম সীমানা: পশ্চিম রাস্তার পশ্চিম দিকে • উত্তর সীমানা: ভেসি স্ট্রিটের উত্তর দিকে	☐ হ্যাঁ
	NYC Code §20-465(g)(2)	
4	আপনি কোনও রাস্তার কোণ, সাবওয়ের প্রবেশ এবং প্রস্থানের পথ, বা ড্রাইভওয়েগুলি থেকে 10 ফুটের মধ্যে বিক্রি করতে পারবেন না।	☐ হ্যাঁ
	NYC Code §20-465(e)	
5	আপনি বাসের আশ্রয়কেন্দ্র, নিউজস্ট্যান্ড, পাবলিক ফোন বা ওয়াইফাই কিওস্ক, বা অক্ষম অ্যাক্সেস র‌্যাম্পগুলি থেকে 5 ফুটের মধ্যে বিক্রি করতে পারবেন না।	☐ হ্যাঁ
	NYC Code §20-465(q)	
6	আপনি ফুটপাতের ক্যাফে বা স্টুপ লাইন স্ট্যান্ডগুলি থেকে 20 ফুটের মধ্যে বিক্রি করতে পারবেন না।	☐ হ্যাঁ
	NYC Code §20-465(q)	
7	আপনি নিম্নলিখিত এলাকায় বিক্রি করতে পারবেন না: • বাসস্টপ বা ট্যাক্সি স্ট্যান্ডের ভিতরে বা কোনো হাসপাতালের পাশে থাকা "নো স্ট্যান্ডিং" জোন এর পাশে অবস্থিত ফুটপাতে • কোনো মেডিয়ানে, যদি না মেডিয়ানটি পথচারী মল বা প্লাজা হয় (পথচারীদের জন্য হাঁটার জায়গা আছে) • যেকোন ভেন্টিলেশন গ্রিল, সাবওয়ে গ্র্যাটিংস, ভূগর্ভস্থ দরজা, ট্রান্সফর্মার ভল্টস বা ম্যানহোলস	☐ হ্যাঁ
	NYC Code §§20-465(e), 20-465(i), 20-465(m)	
অবস্থান		
বিশেষ লাইসেন্স থাকা ভেন্ডর এবং প্রথম সংশোধনী ভেন্ডরদের জন্য সীমাবদ্ধ এলাকা *প্রথম সংশোধনীর সামগ্রী বিক্রি করছেন এমন বিক্রেতা সহ সকল বিক্রেতাদের সময়, স্থান এবং রীতিনীতির সীমাবদ্ধতা অবশ্যই অনুসরণ করতে হবে। প্রথম সংশোধনী দ্বারা কভার করা সামগ্রীগুলির বিবরণ দেখার জন্য পৃষ্ঠা 1 দেখুন।*		
8	ম্যানহাটনে অবস্থিত নীচের এলাকাগুলিতে (সীমান্তের রাস্তাগুলি সহ) বিক্রির জন্য আপনার কাছে অবশ্যই একটি বিশেষ নীল রঙের লাইসেন্স থাকতে হবে: • পূর্ব সীমানা: 2য় অ্যাভিনিউ • দক্ষিণ সীমানা: 30তম রাস্তা • পশ্চিম সীমানা: 9ম অ্যাভিনিউ এবং কলম্বাস অ্যাভিনিউ • উত্তর সীমানা: 65তম রাস্তা	☐ হ্যাঁ
	NYC Code §20-465(g)(1)	

NYC Consumer and Worker Protection

পরিদর্শনের চেকলিস্ট:
সাধারণ ভেন্ডরদের

	প্রয়োজনীয়তা	আপনি কি এই প্রয়োজনীয়তাগুলি পূরণ করেন?
9	ফ্লাশিং, কুইন্সে অবস্থিত নীচের এলাকাগুলিতে (সীমান্তের রাস্তাগুলি সহ) বিক্রির জন্য আপনার কাছে অবশ্যই একটি বিশেষ নীল অথবা হলুদ রঙের লাইসেন্স থাকতে হবে: • পূর্ব সীমানা: ইউনিয়ন রাস্তার পূর্ব দিকে • দক্ষিণ সীমানা: স্যানফোর্ড অ্যাভিনিউয়ের দক্ষিণ দিকে • পশ্চিম সীমানা: কলেজ পয়েন্ট বুলেভার্ডের পশ্চিম দিকে • উত্তর সীমানা: উত্তর বুলেভার্ডের উত্তর দিকে	☐ হ্যাঁ
	NYC Code §20-465(g)(4)	
প্রদর্শন		
10	আপনাকে অবশ্যই প্রদর্শনের এই প্রয়োজনীয়তাগুলিকে অনুসরণ করতে হবে: • আপনার প্রদর্শন (উদাঃ, টেবিল, কার্ট, স্ট্যান্ড) 8 ফুট দীর্ঘ, 3 ফুট গভীর এবং 5 ফুট লম্বার অধিক হতে পারবে না। • অনুভূমিক প্রদর্শনগুলিকে মাটি থেকে কমপক্ষে 2 ফুট উপরে হতে হবে। • উল্লম্ব প্রদর্শনগুলিকে মাটি থেকে কমপক্ষে 1 ফুট উপরে হতে হবে। **পরামর্শ:** আপনি সামগ্রীগুলিকে বিক্রির জন্য সরাসরি ফুটপাতে বা কম্বল, বোর্ড বা কার্ডবোর্ডের টুকরোতে করে ফুটপাতে রাখতে পারবেন না। **পরামর্শ:** আপনি শুধুমাত্র বিক্রির জন্য স্টোর করার সময় তাৎক্ষণাৎ কিছু সময়ের জন্য আপনার প্রদর্শনীর নীচের জায়গাটুকু ব্যবহার করতে পারবেন।	☐ হ্যাঁ
	NYC Code §§20-465(b), 20-465(n)	
11	আপনাকে অবশ্যই পথচারীদের জন্য ফুটপাতে কমপক্ষে 12 ফুট প্রশস্ত একটি পরিষ্কার রাস্তা ছেড়ে দিতে হবে। **পরামর্শ:** দূরত্বটি পরিমাপ করা হয় সম্পত্তির লাইন থেকে ফুটপাতের যেকোন বাঁধন (যেমন, বাইক র‌্যাকগুলি, ফায়ার হাইড্র্যান্টস, রাস্তার লক্ষণ) পর্যন্ত বা যদি কোনও বাঁধন না থাকে তাহলে কার্ব পর্যন্ত।	☐ হ্যাঁ
	NYC Code §20-465(a)	
12	আপনার কার্ট অথবা স্ট্যান্ডটিকে অবশ্যই কার্বের পাশে অবস্থিত হতে হবে।	☐ হ্যাঁ
	NYC Code §20-465(a)	
13	আপনার কার্ট বা স্ট্যান্ড এবং আপনি যে পণ্যগুলি বিক্রি করছেন সেগুলিকে অবশ্যই কোনো বিল্ডিংয়ের প্রবেশ বা প্রস্থান এলাকা থেকে কমপক্ষে 20 ফুট দুরে হতে হবে।	☐ হ্যাঁ
	NYC Code §20-465(d)	
14	আপনার কার্ট/স্ট্যান্ড, যানবাহন, আপনি যে পণ্যগুলি বিক্রি করছেন এবং আপনার বিক্রির সাথে সম্পর্কিত কোনও সামগ্রী কোনও বিল্ডিং বা কাঠামো (যেমন ল্যাম্পপোস্টস, পার্কিং মিটার, মেইলবক্স, ট্রাফিক সিগন্যাল পোস্ট, ফায়ার হাইড্র্যান্ট, ট্রি বক্স, বেঞ্চ, বাসের আশ্রয় কেন্দ্র, ট্র্যাশ বিন বা ট্র্যাফিক ব্যারিয়ার) কে স্পর্শ করতে পারবে না।	☐ হ্যাঁ
	NYC Code §20-465(c)	
অন্যান্য		
15	আপনি পার্ক করা বা ডাবল পার্ক করা মোটর গাড়ি থেকে বিক্রি করতে পারবেন না।	☐ হ্যাঁ
	NYC Code §20-465(o)	

Consumer and Worker Protection

পরিদর্শনের চেকলিস্ট: সাধারণ ভেন্ডরদের

	প্রয়োজনীয়তা	আপনি কি এই প্রয়োজনীয়তাগুলি পূরণ করেন?
16	আপনি বিদ্যুৎ বা বিদ্যুৎ চালিত সরঞ্জাম বা তেল বা গ্যাস চালিত সরঞ্জাম, ডিভাইস বা যন্ত্রপাতি ব্যবহার করতে পারবেন না। **পরামর্শ:** আপনি পাওয়ার কর্ডে কোনও সরঞ্জাম ব্যবহার করতে পারবেন না। **পরামর্শ:** আপনি ব্যাটারি চালিত সরঞ্জাম ব্যবহার করতে পারবেন ।	☐ হ্যাঁ
	NYC Code §20-465(p)	
17	যদি আপনার কার্ট বা স্ট্যান্ড যানবাহন চলাচলের পথে থাকে (উদাঃ, পার্কিং এর জায়গা) তাহলে, আপনাকে অবশ্যই সমস্ত ট্র্যাফিক এবং পার্কিং আইন মেনে চলতে হবে। **পরামর্শ:** যদি যানবাহন চলাচলের পথে কোনো সেফটি জোন থাকে তাহলে আপনি সেখানে বা ফায়ার হাইড্র্যান্ট থেকে 15 ফুট দূরত্বের মধ্যে বিক্রি করতে পারবেন না।	☐ হ্যাঁ
	NYC Code §20-465(f); 6 RCNY §2-304(c)	
মূল্য লটকানো		
18	সেল অফার থাকা সকল সামগ্রীর জন্য আপনাকে অবশ্যই নিম্নলিখিতভাবে কর বিহীন মূল্য দেখাতে হবে: • প্রতিটি সামগ্রীতে স্ট্যাম্প, ট্যাগ, বা লেবেল দ্বারা। অথবা • যেখানে সামগ্রী প্রদর্শন করা হয় সেখানে স্পষ্টভাবে দেখা যায় এমন একটি ধনচিহ্নতে	☐ হ্যাঁ
	6 RCNY §2-307(b)	
রশিদ		
19	কোনো গ্রাহক যেকোনো সামগ্রী ক্রয় করলে আপনাকে অবশ্যই ক্রমিক নম্বরযুক্ত একটি রশিদ প্রদান করতে হবে। রশিদটিতে অবশ্যই নিম্নলিখিতগুলি থাকতে হবে: • ক্রয়ের তারিখ • মোট টাকার পরিমাণ এবং প্রদান করা কর • সামগ্রীটির বিবরণ • আপনার জেনারেল ভেন্ডর লাইসেন্স নম্বর • একটি বিবৃতি যাতে লেখা থাকবে যে DCWP কে অভিযোগ করা যাবে এবং যাতে DCWP-র ঠিকানা ও টেলিফোন নম্বর (311) অন্তর্ভুক্ত থাকবে **পরামর্শ:** অনুরোধ করার সাথে সাথেই আপনাকে DCWP-র ইন্সপেক্টরদের সেই দিনের আগের কোনো বিক্রির রশিদের একটি কপি প্রদান করতে হবে।	☐ হ্যাঁ
	6 RCNY §2-307	

আরও তথ্যের জন্য: **দেখুন** nyc.gov/BusinessToolbox | **যোগাযোগ করুন 311** (212) NEW-YORK (NYC এর বাইরে)

এই দস্তাবেজটি কেবল তথ্য প্রদানের উদ্দেশ্যে সরবরাহ করা হয়েছে এবং এটি সম্পূর্ণ নয় অথবা আইনী পরামর্শ স্থাপন করে না। নিউ ইয়র্ক সিটি-র সমস্ত ব্যবসাকে অবশ্যই সমস্ত প্রাসঙ্গিক ফেডারেল, রাজ্য এবং সিটি আইন এবং নিয়ম মেনে চলতে হবে। সকল ব্যবসায়ী এমন সব বর্তমান আইন সম্পর্কে জানা এবং মেনে চলার জন্য দায়বদ্ধ, যেগুলি তাদের ব্যবসাকে প্রভাবিত করে।